

125624

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

10) Your sign  
11) Your Order No. **550003971201**  
Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
truck collect. Load

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier-No. **0091024089**  
LNR **UJ** Packb. LKZ Z abs Sov KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010  
Free Carrier  
21) Packing type  
10 PAL

Destination

3) Delivery note no  
**2774829**

2) Receiver note

6) Freight  
Free Unfrank  
7) Delivery  
Waggon Fr.Gut Express Post  
Carrier Vehic.foreign Vehic.own

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg  
gross **1.100,0** net **650,9**

26) Receipt/unload-point

27) Pos [28] Bosch-Order-No. Index Parthumber customer  
1 0260.001.060 V03 2510261400  
91024089

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

30) Quantity

640

40) Receiver notes  
Qty.(ls) +/- Notes

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: W  
Quantità Imballi: W  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 200618  
Firma *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

100233371  
500944203

Rotation Receiver notes  
Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL. INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <b>19005913</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.14		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Belegfürté</b> Documents SAP:238637			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung
	79	PAL	KFZ-Zubehör
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfrang in m3	
	8690	8690	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment	<b>16 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom
P:025350			
<b>17 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	<b>18 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment	<b>19 Különleges megállapodások</b> Special agreements	<b>20 Besondere Vereinbarungen</b>
Kialakítás helye, időpontja, az Ausgestaltung am Hatvan am 2019.06.14	AZ áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.06.14	A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	
A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen MZA299 WAH266	Raksúly Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno ( BA ) 20 GIU 2019

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladatok a feladó felelősségére

verifica su qualità e quantità